

**L**e Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) offre un service de jumelage entre les acheteurs étrangers et les entreprises canadiennes. Le Centre obtient de l'acheteur étranger des débouchés d'affaires opportuns, pertinents et ciblés, et les communique aux entreprises canadiennes.

Voici quelques-unes des occasions d'affaires offertes par le Centre. Pour en obtenir la liste, consulter le site internet [www.iboc.gc.ca/eleads](http://www.iboc.gc.ca/eleads)

Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent avoir recours aux services de la Corporation commerciale canadienne (CCC) et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. La CCC a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa ON K1A 0S6, tél.: (613) 996-0034, téléc.: (613) 995-2121.

**ALGÉRIE — Réhabilitation et modernisation des machines de coulée continue radiales (MCCR-AC01) EPE ALFASID SPA/filiale du Groupe SIDER —** (Avis communiqué par l'ambassade du Canada à Alger, Algérie). Un avis d'appel d'offres international restreint (n° RD/4001/AO) a été lancé en vue de la réhabilitation et de la modernisation des machines de coulée continue radiales M7 et M8 de l'acier à oxygène d'ALFASID (Complexe sidérurgique d'El-Hadjar). Cet appel d'offres

# Le Centre des occasions d'affaires

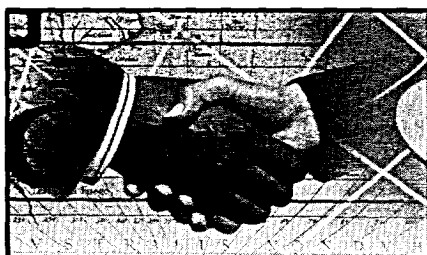
comprend : 1) l'acquisition d'équipement et 2) la prestation de services de montage. Les soumissionnaires intéressés par le présent avis doivent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de 5 000 dinars algériens (DA). Date de clôture : 14 février 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel : [eleads@dfait-maeci.gc.ca](mailto:eleads@dfait-maeci.gc.ca) en mentionnant le dossier n° 001114-04489, internet : [www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1222fr](http://www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1222fr)

**JORDANIE — Centrale de 100-300 MW alimentée au schiste bitumineux —** (Avis reçu de l'ambassade du Canada à Amman, Jordanie). Le ministère de l'Énergie et des Ressources minérales (MERM) de Jordanie lance un appel d'offres aux promoteurs qualifiés en vue de l'aménagement d'une centrale de 100-300 MW alimentée au schiste bitumineux, mettant en application la technologie de combustion directe (dont la combustion en lit fluidisé). La centrale sera située dans la région de Sultani, dans le sud du pays, selon les modalités d'un contrat de construction, exploitation et gestion. Les promoteurs doivent avoir démontré leur expertise dans le passé pour la réalisation de projets semblables. Les promoteurs choisis devront obtenir le financement nécessaire et conclure diverses ententes portant notamment sur la mise en œuvre, l'achat d'énergie et l'utilisation du schiste bitumineux, dont ils auront besoin pour financer, construire, exploiter et gérer la centrale. De plus, ils doivent établir l'entreprise responsable du projet et, dès l'entrée en activité de la centrale, s'occuper de l'exploitation pendant une

période spécifique (qui sera fixée par le promoteur) afin de vendre l'électricité à la Société nationale d'électricité à un tarif prédéterminé. Date de clôture : 31 mai 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel : [eleads@dfait-maeci.gc.ca](mailto:eleads@dfait-maeci.gc.ca) en mentionnant le dossier n° 001114-04485, internet : [www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1219fr](http://www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1219fr)

**ALGÉRIE — Mise en valeur et exploitation de gisements aurifères —** (Avis reçu de l'ambassade du Canada à Alger, Algérie). L'Entreprise d'exploitation des mines d'or (ENOR) a lancé une ronde de soumissions internationales pour la création d'un partenariat en vue de mettre en valeur et d'exploiter les gisements aurifères de Tirek et Amesmessa, situés dans le sud du pays. Le projet comprend l'exploration de nouveaux gisements conformément à une licence, qui couvre une zone de plus de 1 200 km<sup>2</sup>. Les documents de soumission, qui coûtent 100 \$US, seront disponibles jusqu'au 4 janvier 2001. L'ENOR tiendra une séance d'information technique entre le 5 janvier et le 4 février 2001. Date de clôture : 28 mai 2001. Communiquer avec le COAI, téléc.: (613) 996-2635, courriel : [eleads@dfait-maeci.gc.ca](mailto:eleads@dfait-maeci.gc.ca) en mentionnant le dossier n° 001109-04438, internet : [www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1221fr](http://www.iboc.gc.ca/webleads.asp?1221fr) ✱

Occasions d'affaires du COAI — Pour plus de renseignements, cliquer sur [www.iboc.gc.ca](http://www.iboc.gc.ca)



## Le Centre des occasions d'affaires internationales

Le Centre des occasions d'affaires internationales est le Centre de repérage de fournisseurs d'Équipe Canada inc. Le Centre fait le lien entre les débouchés d'affaires identifiés par les délégués commerciaux à l'étranger et les exportateurs canadiens, en particulier les petites et les moyennes entreprises. Le Centre offre un service à valeur ajoutée aux délégués commerciaux en communiquant les occasions d'affaires directement aux sociétés canadiennes compétentes.

Visitez notre site internet à [www.coai.gc.ca](http://www.coai.gc.ca)